

1127-07



АМБАСАДА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ - СКОПЉЕ

(Питу Гули 8, Телефон: 3129-298, Телефах: 3129-427)

E-mail: srbamb@unet.com.mk

(Конзуларно оделење: телефон 3130-421, телефах 3131-428)

Број: 768-1/2020	Датум: 16. септембар 2020.г
Хитност:	Број страна укључујући ову: 7
Примлац: МСП – ОМКПНТСС Ван МСП: Министарство просвете, науке и технолошког развоја	Интерни број*:

Предмет: 14. Међународна дечја ликовна изложба „Флора и фауна – извор живота и лепоте 2020“ – позив за учешће

У прилогу достављамо позив за учешће на 14. Међународној дечјој ликовној изложби „Флора и фауна – извор живота и лепоте 2020“, коју организује Дечји ликовни центар из Скопља под покровитељством Министарства за животну средину и просторно планирање РСМ. Позив је упућен млађој категорији узраста од 4 до 24 године и односи се на радове из предшколских установа, основних и средњих школа, средњих стручних уметничких школа и уметничких факултета у РС.

Подтеме изложбе су „Човек и природа“ и „Човек и урбани простор“.

Крајњи рок за пријем ликовних радова је 8. новембар 2020.г., на адреси: Дечји ликовни центар, поштански фах: 75, пошта 1020 -Карпош 3, Град Скопље, Република Северна Македонија.

Лица за контакт: проф. Харалампие Манчев – Хари, секретар у Дечјем ликовном центру, моб. тел: +389 76 98 70 24 и проф. Илија Богоевски, координатор у Дечјем ликовном центру, моб. тел: +389 78 34 32 07, email: likovencentar@yahoo.com.

Прилог: као у тексту

Зоран Ковачевић
[Signature]
Отправник послова а.и.

УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ
РЕПУБЛИЧКИХ ОРГАНА
ПИСАРНИЦА - 1007

ПРИМЉЕНО: 18 .09. 2020

Учили	Орг. јед.	Број	Примак	Врста
077	07	357-00-296		1/20



ДЕТСКИ ЛИКОВЕН ЦЕНТАР
ГРАДСКО ЗДРУЖЕНИЕ НА ЛИКОВНИТЕ ПЕДАГОЗИ-СКОПЈЕ
CHILDREN' ART CENTER
ART TEACHER'S ASSOCIATION OF THE CITY OF SKOPJE



МИНИСТЕРСТВО ЗА ЖИВОТНА СРЕДИНА
И ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ
MINISTRY OF ENVIRONMENT
AND PHYSICAL PLANING

Меѓународна дејска ликовна изложба
ФЛОРА И ФАУНА-ИЗВОР НА ЖИВОТОТ И УБАВИНАТА
International Children's Art Exhibition
FLORA AND FAUNA A SOURCE OF LIFE AND BEAUTY



Министерство за животна средина и просторно планирање на Р. С.Македонија
Генерален покровител
Детски ликовен центар -Скопје- Здружение на ликовните педагози
Организатор

Ни причинува чест и задоволство да Ве известиме со објавување Покана за учество на
Традиционалната 14-та Меѓународна ликовна изложба за деца и младинци „ФЛОРА И ФАУНА ИЗВОР
НА ЖИВОТОТ И УБАВИНАТА,-2020 г.

Почитувани -драги деца, ученици, студенти и ментори-наставници, професори...

Ве покануваме да учествувате со ликовни творби по ликовно образование –уметност на теми од заштитата на животната средина и природата. **Подтема: „Човекот и природата,,;** Испратете творби со позитивни или негативни примери од вашата непосредна околина-животна средина и природата.Творбите да не бидат врамени и не поголеми од 50x70 см. **Краен рок за прием на творбите е до 5 ноември, 2020 г.** Право на учество имаат категории на возраст од 4 до 24 г.: деца од предучилишни установи, ученици од основни-средни училишта, уметнички-стручни училишта,заинтересирани студенти од уметничките и од другите факултети од земјата и странство.Право на учество со творби: најмногу до 35 творби од установа преку менторите; најмногу до 2 творби-индивидуално учество на еден учесник (по потреба со помош и на родителите)прием на творбите по пошта. **Адреса: До Детски ликовен центар-Скопје, пошт. фах:75, пошта 1020-Карпош 3,Скопје;** со задолжително носење на маски може да доставите творби во Ликовниот центар на први кат-на означено место како и на приземје во холот

(б.Другарче) ул.Никола Русински бр.1, Карпош 3- Скопје. Дополнителни информации со можност и за најавување на учество на т.: 389 (0)76 987024, контакт е-маил: likovencentar@yahoo.com

Отворањето на изложбата со доделување на награди, дипломи и благодарници за учесниците од земјата и странство е во 13.00 ч., петок, 27 НОЕМВРИ, 2020 г. во изложбениот простор на Детскиот ликовен центар, ул.Никола Русински-1, Карпош-3, Скопје (б. Другарче-Кинотека на Р.С.Македонија)

Со искрени желби за успешна соработка во интерес на младите генерации,

Детски ликовен центар-Скопје и Министерството за животна средина и просторно планирање на Р.С.Македонија

август-септември, 2020 год.



До

Амбасадите во Скопје, Р.Северна Македонија

**Предмет: Покана за учество на 14-та МЕЃУНАРОДНА ЛИКОВНА ИЗЛОЖБА
„ФЛОРА И ФАУНА-ИЗВОР НА ЖИВОТОТ И УБАВИНАТА“- 2020 година**

**Почитувана Екселенцио,
Амбасадор**

Почитуван - советник за култура

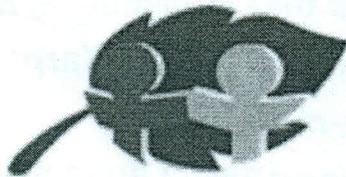
Генералниот покровител, Министерството за животна средина и просторно планирање на Република Северна Македонија и организаторот Детски ликовен центар од Скопје со задоволство Ве покануваме да учествувате со ликовни творби на младите на возраст од 4 до 24 години (творби од предучилишни установи, основни и средни училишта, средни стручни уметнички училишта, уметничките факултети од Вашата почитувана држава) Темите-вообичаено произлегуваат од повеќе примери за заштитата на животната средина и природата во секоја земја поединечно, а воедно позитивно делува на младите генерации, во овој случај преку ликовното творештво. Подтеми: „Човекот и природата“ „Човекот и урбаниот простор“ Изложбата ќе биде отворена и доделени награди за учесниците од земјите-учеснички на претставниците од амбасадите во Скопје и домашните учесници помеѓу 13.00 и 14.00 ч. во петок, 27 НОЕМВРИ, 2020 во Ликовниот центар, Кинотека на Северна Македонија-библиотека Другарче, ул. Никола Русински бр.1, Карпош 3 во Скопје. (со учеството на творбите на младите од

Вашата држава ќе придонесете преку оваа изложба да се запознаат подобро преку отпечатените репродукции во каталогот) Најуспешните ликовни творби на младите од Вашата држава ќе бидат наградени со сертификати, дипломи, пофалници и каталози а Вашата амбасада ќе добие Сертификат-Благодарница за соработка и поддршка (на оваа благородна и хумана традиционална манифестација, да ве потсетиме дека и претходните децении сте учествувале со творби на млади од првата изложба во 2002 година до денес. Ве молиме препратите го текстот за учество до вашето Министерство за образование и култура да учествуваат со ликовни творби од вашата држава: установи, основни-средни училишта и уметнички училишта - факултети на меѓународната изложба „Флора и фауна“-2020. Крајниот рок за прием на ликовните творби од Вашите установи е до 8 ноември, 2020 година. Адреса на испраќање на творбите: Детски ликовен центар, поштенски фах: 75, 1020-пошта Карпош 3, град Скопје, Република Северна Македонија. (вашето повеќедецениско учество со творби на младите со особени симпатии е забележано и на Традиционалната меѓународна изложба „13 Ноември“, со надеж дека ќе учествувате и во следната 2021 година (посветено на одбележувањето на празникот на Град Скопје, ќе добиете покана за учество на младите од Вашата држава, од страна на организаторот: Детски ликовен центар-Скопје и градот Скопје). Лица за контакт: проф. Харалампие Манчев-Хари, секретар во Ликовниот центар, 076 98 70 24, проф. Илија Богоевски, координатор во Ликовниот центар 078 34 32 07, е-маил: likovencentar@yahoo.com

Во прилог: Текст- Покана со услови за учество на англиски јазик
14-та Меѓународна изложба „ФЛОРА И ФАУНА“-2020

Со искрени желби и поздрави за успешна соработка,
Детски ликовен центар-Скопје,
Министерство за животна средина и просторно планирање на
Република Северна Македонија

Скопје, август-септември 2020 година



INVITATION

For participation in the 14th, International Exhibition, organized by Children`s Fine Arts Centre-Skopje City Association of Fine Arts Teachers, Skopje, Republic of North Macedonia.

Exhibition theme is "FLORA AND FAUNA- A SOURCE OF LIFE AND BEAUTY"-2020. In the frame of this exhibition for the year 2020 the topic "The man and the nature"-2020.

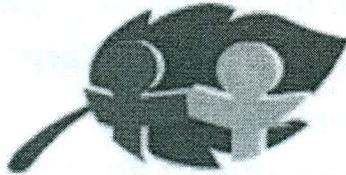
By painting topics and motives from the surrounding nature the young artist send messages to the mankind`s conscience which within the frames of their urban living is the only culprit for pollution and destruction of the surrounding nature and beauty. About participants: the right to participate have all children, teenagers and young adults age 4-24. Any technique and material is permitted. Each participant may submit only one work. Paintings will not be returned. Every mentor has the right to send at most 35 art works.

Вашата држава ќе придонесете преку оваа изложба да се запознаат подобро преку отпечатените репродукции во каталогот) Најуспешните ликовни творби на младите од Вашата држава ќе бидат наградени со сертификати, дипломи, пофалници и каталози а Вашата амбасада ќе добие Сертификат-Благодарница за соработка и поддршка (на оваа благородна и хумана традиционална манифестација, да ве потсетиме дека и претходните децении сте учествувале со творби на млади од првата изложба во 2002 година до денес. Ве молиме препратите го текстот за учество до вашето Министерство за образование и култура да учествуваат со ликовни творби од вашата држава: установи, основни-средни училишта и уметнички училишта - факултети на меѓународната изложба „Флора и фауна“-2020. Крајниот рок за прием на ликовните творби од Вашите установи е до 8 ноември, 2020 година. Адреса на испраќање на творбите: Детски ликовен центар, поштенски фах:75, 1020-пошта Карпош 3, град Скопје, Република Северна Македонија. (вашето повеќедецениско учество со творби на младите со особени симпатии е забележано и на Традиционалната меѓународна изложба „13 Ноември“, со надеж дека ќе учествувате и во следната 2021 година (посветено на одбележувањето на празникот на Град Скопје, ќе добиете покана за учество на младите од Вашата држава, од страна на организаторот: Детски ликовен центар-Скопје и градот Скопје). Лица за контакт: проф. Харалампие Манчев-Хари, секретар во Ликовниот центар, 076 98 70 24, проф. Илија Богоевски, координатор во Ликовниот центар 078 34 32 07 , е-маил:likovencentar@yahoo.com

Во прилог: Текст- Покана со услови за учество на англиски јазик
14-та Меѓународна изложба „ФЛОРА И ФАУНА“-2020

Со искрени желби и поздрави за успешна соработка,
Детски ликовен центар-Скопје,
Министерство за животна средина и просторно планирање на
Република Северна Македонија

Скопје, август-септември 2020 година



INVITATION

For participation in the 14th, International Exhibition, organized by Children`s Fine Arts Centre-Skopje City Association of Fine Arts Teachers, Skopje, Republic of North Macedonia.

Exhibition theme is "FLORA AND FAUNA- A SOURCE OF LIFE AND BEAUTY"-2020. In the frame of this exhibition for the year 2020 the topic "The man and the nature"-2020.

By painting topics and motives from the surrounding nature the young artist send messages to the mankind`s conscience which within the frames of their urban living is the only culprit for pollution and destruction of the surrounding nature and beauty. About participants: the right to participate have all children, teenagers and young adults age 4-24. Any technique and material is permitted. Each participant may submit only one work. Paintings will not be returned.

Every mentor has the right to send at most 35 art works.

**All entries must be received no later than November 8, 2020 Address:
Children`s Fine Arts Centre, PO.box:75,1020-Karpos 3, Skopje,
Republic of North Macedonia, e-mail:**

likovcentar@yahoo.com; phone:+389/2 3072 209

tel.+389(0)76 98 70 24, prof. Haralampie Manchev-Hari

**With sincere wishes for a successful cooperation, Children`s Fine Arts
Centre and Ministry of Environment and Physical Planning of Republic
North Macedonia**

Skopje, September 2020